

FEI World Jumping Challenge Warm Up Show

28 & 29 September 2019

國際馬聯場地障礙熱身比賽 2019年9月28及29日

Officials 幹事人員

Show Director:Mr Paul Connor賽事主管:郭力昂先生

Jumping Judge (SAT): Dr Linda Lam & Ms Annie Chung

場地障礙賽裁判(星期六): 藍連德醫生及鍾立賢女士

Jumping Judge (SUN): Dr Linda Lam & Ms Catherine Sing

場地障礙賽裁判(星期日): 藍連德醫生及成潔德女士

Steward (SAT):Mr Johnny Lee賽事監管(星期六):李滿華先生

Steward (SUN): Ms Astrid Angvik 賽事監管(星期日): Astrid Angvik 女士

Course Designer:Mr Michael Sin場地設計:單泰康先生

Please note that this competition will adopt
FEI Jumping Rules 2018 version
Competition Paddock will be closed for
course building and competition from 2pm
on Friday 27th September 2019 till event completed

此場地障礙賽將採用 2018 年版的 國際馬聯場地障礙賽賽例 比賽沙圈將於 2019 年 9 月 27 日〔星期五〕 下午 2 時起關閉作建設賽道及比賽直至賽事結束

JUMPING – COMPETITION PADDOCK 場地障礙比賽 - 比賽沙圈

Saturday 28th September 2019 2019年9月28日〔星期六〕

Class	Jumping Classes	Height	Entry Fees	Prize
1	Clear Round Jumping (Approximately starting time at 8am)	60cm		
2	Jumping with One Jump Off (Approximately starting time at 8:45am)	70cm Art 238.1.2 (Ungraded)	Entry Fees 参加費用 HK\$155	Rosettes 花牌
3	Accumulator with Joker (Approximately starting time at 9:30am)	80cm Art 269, Against the Clock (Ungraded)		
4	Jumping with Two Phases – Special (Approximately starting time at 10:15am)	90 - 95cm Art 274.5.6 (Graded)		
5	Jumping without Jump Off Course – FEI WJC 2019 Cat C 2nd Competition (Round 1) (Approximately starting time at 3pm)	100cm – 110cm Art 238.2.1 (Graded)	Entry Fees	Rosettes 花牌
6	Jumping without Jump Off Course – FEI WJC 2019 Cat B 2nd Competition (Round 1) (Approximately starting time at 4pm)	110cm – 120cm Art 238.2.1 (Graded)	参加費用 HK\$310	& Prize Money 獎金
7	Jumping without Jump Off Course – FEI WJC 2019 Cat A 2nd Competition (Round 1) (Approximately starting time at 4:45pm)	120cm – 130cm Art 238.2.1 (Graded)		

Sunday 29th September 2019 2019年9月29日〔星期日〕

Class	Jumping Classes	Height	Entry Fees	Prize
8	Clear Round Jumping (Approximately starting time at 8am)	60cm		
9	Jumping with One Jump Off (Approximately starting time at 8:45am)	70cm Art 238.1.2 (Ungraded)	Entry Fees 参加費用 HK\$155	Rosettes 花牌
10	Accumulator with Joker (Approximately starting time at 9:30am)	80cm Art 269, Against the Clock (Ungraded)	П(ψ133	
11	Jumping with Two Phases – Special (Approximately starting time at 10:15am)	90 - 95cm Art 274.5.6 (Graded)		
12	Jumping without Jump Off Course – FEI WJC 2019 Cat C 2nd Competition (Round 2) (Approximately starting time at 3pm)	100cm – 110cm Art 238.2.1 (Graded)	Entry Fees	Rosettes 花牌
13	Jumping without Jump Off Course – FEI WJC 2019 Cat B 2nd Competition (Round 2) (Approximately starting time at 4pm)	110cm – 120cm Art 238.2.1 (Graded)	参加費用 HK\$310	& Prize Money 獎金
14	Jumping without Jump Off Course – FEI WJC 2019 Cat A 2nd Competition (Round 2) (Approximately starting time at 4:45pm)	120cm – 130cm Art 238.2.1 (Graded)		

• Please submit the entry form to Events Officer by email to wendy.ky.hung@hkjc.org.hk

• Entry Closing Date: **Sunday 22nd September 2019** 請以電郵遞交表格予活動主任,電郵地址:**wendy.ky.hung@hkjc.org.hk** 截止報名日期:**2019 年 9 月 22** 日

All Graded Classes

所有香港馬術總會認可賽事

- Dress & Saddlery Must follow HKEF Rules Art 113-117, 256-257
 衣著及馬具 須遵守香港馬術總會規則第 113-117、256-257 條
- Will run under HKEF rules
- Prizes Rosettes from 1st to 5th Place
- Prizes Prize Money

No of Competitors	Prize Money	
1 rider	N/A	
2 to 5 riders	Offer 1st Place HK\$1,000	
6 to 10 riders	Offer 1st & 2 Place HK\$1,000 + HK\$600	
11 riders +	Offer 1st, 2nd & 3rd Place HK\$1,000 + HK\$600 + HK\$400	

- 將採用香港馬術總會的賽例
- 獎品 比賽花牌將頒發至第五名
- 獎品 比賽獎金

参賽人數	獎金頒發
1位騎手	不適用
2至5位騎手	將頒發第一名 港幣一千元正
6至10位騎手	將頒發第一及第二名 港幣一千元正及港幣六百元
11位或以上騎手	將頒發第一、第二及第三名 港幣一千元正、港幣六百元及 港幣四百元

OTHER REGULATIONS

其他規例

1. Liabilities

All athletes will participate in the Event under their own risk. Their participation confirms their acknowledgement that in case of an accident during the event or a training session they disclaim the enactment of any civil rights which may arise against other athletes participating in the event or the training session.

責任

參加賽事的所有運動員均須自行承擔風險。參加者一經報名,即確認倘於賽事或訓練時發生意外,概不會向參加賽事或訓練的 其他運動員行使任何民事訴訟權。

The Show Organiser will provide first aid support to the show. However, Athletes, or their appointed guardian, are solely responsible to make decisions to remount and continue riding in the event of a fall. The Show Organiser recommend a doctor's opinion is sought before continuing to ride.

賽事主辦機構於賽事期間提供急救支援。但是,如運動員在比賽場地墮馬後、**運動員**或**運動員委託的監護人**將有責任去決定是 否讓運動員再次上馬及策騎。賽事主辦機構建議運動員在繼續策騎前咨詢醫生的意見。

The Show Organiser is not responsible for the following liabilities:

賽事主辦機構不會承擔以下責任:

 Any decision of an Athlete to remount, and continue riding whether made by the Athlete himself / herself, or his / her parent, guardian, instructor or coach, and regardless of whether a doctor's opinion is sought after a fall.

運動員決定重新上馬並繼續策騎,無論是由運動員本人,還是他/她的父母,監護人,教練或教練,以及是否有在墮馬後尋求醫生的意見。

• Any injuries, diseases, and accidents to the horses, athletes and officials in the time of transportation and during the competition period.

於運送及賽事舉行期間,馬匹、運動員與幹事人員遭遇的任何損傷、疾病及意外。

• Any loss or damages to any third party caused by the participating riders and horses in the time of transportation and during the competition period.

於運送及賽事舉行期間,參加騎手與馬匹對任何第三者構成的損失或損害。

2. EVENT'S ORGANISATION

賽事組織

The Show Director reserves the right to modify the schedule in order to clarify any matters or matters arising from an omission or due to unforeseen circumstances. All modifications made to the schedule prior to the event must have the approval of the Show Director or Secretary General of HKEF (for the Affiliated Classes). Modifications during the event may only be made by the Ground Jury.

賽事主管保留修訂賽事時間表的權利,以釐清任何因遺漏或不可預見情況而出現的任何事故。所有於賽前作出的時間表修訂,均須獲賽事主管或香港馬術總會秘書長(附屬賽事)批准。於賽事舉行時作出的修訂只可由當值裁判團作出。

Proposed by BREC Signature:

雙魚河馬術中心建議 簽署:

Mr Paul Connor Chief Riding Instructor, BREC The Hong Kong Jockey Club

Beas River Equestrian Centre

Sheung Shui, N.T. 郭力昂先生 雙魚河馬術中心首席騎術教練 香港賽馬會 雙魚河馬術中心 新界上水 Approved by HKEF Signature:

香港馬術總會批准 簽署:

Office

Ms Angela Kong Secretary General The Hong Kong Equestrian Federation c/o Hong Kong Jockey Club Shatin Race Course 8/F, Central Complex, Shatin, N.T. 江嘉鳳女士 香港馬術總會秘書長

香港馬術總會秘書長 (經由)新界沙田香港賽馬會 沙田馬場綜合大樓**8**樓